

### Abwasserzweckverband Oberer Kraichbach Bilanz zum 31. Dezember 2009

Aktivseite

	Stand 01.01.2009 €	Zugang U= Umbuchung Z= Zugang €	Abgang A= Abschreibung AG Abgang €	Stand 31.12.2009 €
<b>I. ANLAGEVERMÖGEN</b>				
<b>A. SACHANLAGEN</b>				
1. Betriebsgrundstücke				
a) Kläranlage	85.945,10			85.945,10
b) Kanäle	2.418,41			2.418,41
c) Regenüberlaufbecken	<u>134.497,36</u>			<u>134.497,36</u>
	222.860,87			222.860,87
2. Verbindungskanäle	3.121.106,00		A 101.804,00	3.019.302,00
3. Regenüberlaufbecken, alt	1.323.409,00		A 79.255,00	1.244.154,00
4. Regenüberlaufbecken, neu	5.148.834,00	Z 8.615,60	A 177.317,60	4.925.132,00
			AG 55.000,00	
			A 48.663,00	436.645,00
5. Kläranlage -alt-	485.308,00		A 17.531,00	222.176,00
6. Schlammbehandlung-alt-	239.707,00		A 3.283,00	5.005,00
7. Werkzeuge und Geräte	8.288,00		A 275.558,08	4.044.590,00
8. Kläranlage Erweiterung	4.309.692,00	Z 10.456,08	A 56.254,00	488.225,00
9. Schlammbeh.-Erweit.	<u>544.479,00</u>		A 759.665,68	14.608.089,87
Fertige Anlagen	15.403.683,87	19.071,68	AG 55.000,00	
			U 0,00	0,00
Anlagen im Bau	<u>0,00</u>			<u>0,00</u>
	15.403.683,87	19.071,68		14.608.089,87
				814.665,68
				167,89
	15.403.851,76	19.071,68		14.608.257,76
				814.665,68
<b>II. UMLAUFVERMÖGEN</b>				
<b>B. ANDERE VERMÖGENSGEGENSTÄNDE DES UMLAUFVERMÖGENS</b>				
1. Guthaben bei Kreditinstituten	55.939,67	1.913,70	55.939,67	1.913,70
2. Kassenbestand	25,84		25,84	0,00
3. Forderungen an Verbandsgemeinden	0,00	59.382,04	0,00	59.382,04
4. Forderungen an Dritte	1991,57	2.682,34	1991,57	2682,34
<b>II. RECHNUNGSABGRENZUNG</b>				
1. Disagio	<u>0,00</u>		<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
	<b>15.461.808,84</b>	<b>83.049,76</b>	<b>872.622,76</b>	<b>14.672.235,84</b>

	Stand 01.01.2009 €	Zugang €	Entnahme Abgang €	Stand 31.12.2009 €
<b>I. EIGENKAPITAL</b>				
1. Eigenkapital der Verbandsgemeinden				
für Altanlagen	4.946.556,38		4.723.695,51	222.860,87
für Neuanlagen	757.528,94		757.528,94	0,00
			0,00	0,00
<b>II. RÜCKLAGEN</b>				
<b>III. ERTRAGSZUSCHÜSSE</b>				
für Altanlagen				
	583.049,02	0,00	160.935,00	422.114,02
für Neuanlagen				
	3.996.866,01	0,00	291.980,00	3.704.886,01
<b>IV. VERBINDLICHKEITEN (Kredite)</b>				
Landeskreditbank (3010)				
	0,00		0,00	0,00
Kreditanstalt für Wiederaufbau (3015)				
	1.753.782,81		96.248,08	1.657.534,73
Landeskreditbank, Erweiterung (3021)				
	0,00		0,00	0,00
Landesbank Ba.Wü., Erweiterung (3023)				
	3.395.328,10	5.480.000,00	271.200,94	8.604.127,16
<b>V. ANDERE VERBINDLICHKEITEN</b>				
1. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leist.				
	0,00	0,00	0,00	0,00
2. Verbindlichkeiten geg. Verbandsgemeinden				
	24.983,51	56.338,41	24.983,51	56.338,41
3. Verbindlichkeiten geg. Kreditinstituten (kurzfr.)				
	0,00	0,00	0,00	0,00
4. Sonstige Verbindlichkeiten				
	<u>3.714,07</u>	<u>4.374,64</u>	<u>3.714,07</u>	<u>4.374,64</u>
	<b>15.461.808,84</b>	<b>5.540.713,05</b>	<b>6.330.286,05</b>	<b>14.672.235,84</b>

### Abwasserzweckverband Oberer Kraichbach Jahreserfolgsrechnung 2009

	€	€	Vorjahr €	€
<b>1. Umsatzerlöse</b>				
a) Betriebskostenumlage	959.734,32		875.668,42	
b) Finanzkostenumlage (Altanlage)	89.601,00		89.213,00	
c) Finanzkostenumlage (Neuanlage)	454.708,31		469.635,07	
d) Auflösung der Ertragszuschüsse	<u>452.915,00</u>	<u>1.956.958,63</u>	<u>462.348,00</u>	<u>1.896.864,49</u>
2. Erträge aus Beteiligungen	0,00		0,00	
3. Sonstige Zinserträge	783,51		10,16	
4. Sonstige betriebliche Erträge	<u>3.628,07</u>	<u>4.411,58</u>	<u>4.353,87</u>	<u>4.364,03</u>
		<u>1.961.370,21</u>		<u>1.901.228,52</u>
<b>5. Betriebsaufwand</b>				
6. Löhne, Aufwandserschädigungen	605.163,77		492.873,66	
7. Sozialversicherungsbeiträge	223.881,50		217.661,73	
8. Aufwand für Altersvorsorge	43.515,90		43.927,11	
9. Abschreibungen	20.547,58		13.771,16	
10. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	759.665,68		792.413,00	
11. Grundsteuer	237.558,63		228.783,07	
12. Sonstige Aufwendungen	0,00		0,00	
<b>Ausgeglichenes Ergebnis</b>	<u>71.037,15</u>	<u>1.961.370,21</u>	<u>111.798,79</u>	<u>1.901.228,52</u>
		<b>0,00</b>		<b>0,00</b>

### Personalräte badischer Großen Kreistädte tagten in Bretten



Am Donnerstag und Freitag letzter Woche kamen 57 Personalräte aus den badischen Großen Kreistädten zu einer Konferenz in Bretten zusammen, um gemeinsam aktuelle Fragen der Personalratsarbeit zu besprechen. OB Martin Wolff begrüßte die Teilnehmer im großen Ratssaal und wünschte der Konferenz einen guten Verlauf. In einer einstimmig angenommenen Resolution drückten die Personalräte ihre scharfe Kritik an den Plänen der Landesregierung aus, durch eine Änderung des Landespersonalvertretungs-Gesetzes (LPVG) die Mitbestimmungsmöglichkeiten im öffentlichen Dienst einzuschränken. Mit diesem Vorhaben würde, so die Teilnehmer der Konferenz, der Personalratsarbeit die Grundlage entzogen. In der weiteren Diskussion beschäftigten sich die Personalräte unter anderem mit Fragen der leistungsorientierten Bezahlung im öffentlichen Dienst sowie mit dem Thema Arbeits- und Gesundheitsschutz.

### Projekt der Schulsozialarbeit in der Hebel-Schule:

#### „Generalprobe für das Vorstellungsgespräch“

„Wie wirke ich im Vorstellungsgespräch?“ diese Frage wurde für 38 Schüler der 8. Klassen der Johann-Peter-Hebelschule in Bretten beantwortet. Am Dienstag, den 6. Juli, konnten sich die Schüler in einem Planspiel zur Beruferkundung in Vorstellungsgesprächen und einem Einstellungstest üben. Dazu stellten die Betriebe Neff und E.G.O. sowie die Stadtverwaltung Bretten Personalfachleute zur Verfügung, die den Schülern eine ehrliche und teilweise auch harte Rückmeldung zu ihrem Auftreten in den Probevorstellungsgesprächen gegeben haben. Für Fragen, wie es nach der Schule für die Schüler weitergehen soll, standen Mitarbeiter der Agentur für Arbeit, der Beratungsstelle der Diakonie sowie die Beruflichen Schulen Bretten zur Verfügung. Das Projekt, das vom Schulsozialarbeiter der Johann-Peter-Hebel-Schule, Christian Fritz, organisiert wurde, sollte zeigen, was Personalchefs in einem Vorstellungsgespräch von ihnen erwarten.

Diese Erfahrungen haben sicherlich viele Schüler von diesem Tag mitgenommen.



### Städtische Rattenbekämpfung vom 2. bis 5. August 2010

Die alljährliche städtische Rattenbekämpfung im öffentlichen Kanalnetz, an öffentlichen Gewässern und öffentlichen Gebäuden findet dieses Jahr vom 2. bis 5. August statt. Private Hausbesitzer und Gewerbebetriebe, die Rattenbefall auf ihren Grundstücken festgestellt haben, werden gebeten dies bis zum 30. Juli 2010 an das Ordnungsamt, Herrn Hauska, Rathaus Zimmer 220, Telefon 921-310, mitzuteilen, damit der dortige öffentliche Bereich verstärkt mit Giftködern belegt werden kann. Darüber hinaus haben Interessenten die Möglichkeit, eine entsprechende Rattenbekämpfung auch auf ihren Grundstücken gegen Entgelt durchführen zu lassen. Die Kosten richten sich nach der Menge des benötigten Ködermaterials. Anmeldungen zur Teilnahme an der Rattenbekämpfung sind direkt an die Firma Bertram GmbH, Telefon 06384/92100, Fax 06384/921015, zu richten. Diese rechnet auch die Kosten unmittelbar mit dem jeweiligen Auftraggeber ab. Bitte helfen Sie mit die Rattenpopulation in Grenzen zu halten, in dem Sie keine Essenreste in der Toilette entsorgen, Futterstellen für andere Tiere für Ratten unzugänglich aufstellen und bei festgestelltem Rattenbefall auf Ihrem Grundstück dies bei uns melden und dort selbst Bekämpfungsmaßnahmen durchführen. Ordnungsamt Bretten

### CAP-Mobil fällt kurzzeitig aus

Wegen wichtiger Reparaturarbeiten am CAP-Mobil fallen am Dienstag, 27.7. und Mittwoch 28.7 die gesamten Touren aus. In der darauf folgenden Woche steht das engagierte Team des CAP-Mobils seinen Kunden wie gewohnt zur Verfügung. Die Lebenshilfe Bruchsal-Bretten e.V. bittet alle Kunden um Verständnis.

### Amtsgericht Karlsruhe -Ausbildungszentrum-

**Ausbildung Justizfachangestellte(r)**  
Ausbildung Justizfachwirt(in)  
Das Oberlandesgericht/Amtsgericht Karlsruhe stellt zum 1. Sept. 2011 Auszubildende zur/zum Justizfachangestellten, Anwärter/innen für die Ausbildung zum/zur Justizfachwirt/in (mittlere Beamtenlaufbahn) ein. Weitere Infos: Amtsgericht Karlsruhe Tel. 0721 926-6770 (Frau Knapich)

### Aus dem Standesamt Einträge vom 11.7.2010 - 18.7.2010

<b>Geburten:</b>	
07.05.2010	Melkiya Mohammad, weiblich Athar Ali Osman, Georg-Wörner-Str. 17, 75015 Bretten und Abed Jassim Mohammad, Feigenbutzstr. 63, 75038 Oberderdingen
09.06.2010	Lea Zoé Knoch, weiblich Nicole Sandra Knoch und Roberto Iraci Sareri, Am Leyertor 1, 75015 Bretten
01.07.2010	Chiara Fiona Dehm, weiblich Janina Dehm und Nicolai Florian Lehmann, Im Wiesengrund 6, 75015 Bretten
02.07.2010	Luana Heger, weiblich Angela Heger geb. Albanese und Alexander Stephan Heger, Eppinger Str. 72, 75015 Bretten
06.07.2010	Colin Tarka, männlich Anna Elżbieta Tarka geb. Kobus und Rafał Jan Tarka, Brühlstr. 15, 75015 Bretten
11.07.2010	Elias David Hecker, männlich Daniela Marion Hecker geb. Pailer und Hans Christian Hecker, Bertha-von-Suttner-Str. 2, 75015 Bretten
<b>Sterbefälle:</b>	
10.07.2010	Josef Karl Hauser, Junkerstr. 20, 75015 Bretten, 88 Jahre
10.07.2010	Käthe Anneliese Franke geb. Stolz, Junkerstr. 20, 75015 Bretten, 87 Jahre
13.07.2010	Ingrid Renate Muckenfuß geb. Riecker, Kopernikusweg 28, 75015 Bretten, 72 Jahre
13.07.2010	Rainhardt Edenheiser, Zum kleinen Feld 41, 75015 Bretten, 60 Jahre
14.07.2010	Fritz Adam Bartholomeyzik, Breslauer Str. 21, 75015 Bretten, 88 Jahre
14.07.2010	Emil Hübert, Friedenstr. 41, 75015 Bretten, 85 Jahre
14.07.2010	Hermann Willi Wagner, Im Breitenbaum 8, 75015 Bretten, 60 Jahre

### Goldene Hochzeiten

Das Fest der Goldenen Hochzeit feiern am Donnerstag, 22. Juli 2010 die Eheleute Anna Maria und Kurt Otto Hölzle, Bauschlötter Str. 7 in Ruit und am Freitag, 23. Juli 2010 die Eheleute Brigitte und Teo Frank, Am Hohlebaum 34 in Ruit. Das Amtsblatt gratuliert herzlich!

### Ausbildungs-Angebote im Rathaus

Sie verfügen über einen qualifizierten Schulabschluss, eine gute Allgemeinbildung und haben Interesse an vielseitigen und abwechslungsreichen Aufgaben? Sie arbeiten gerne im Team und scheuen sich nicht davor Verantwortung zu übernehmen? Sie sind aufgeschlossen, kontaktfreudig und zeigen angenehme Umgangsformen? Dann sind Sie bei uns richtig! Die Stadt Bretten versteht sich als bürgernaher und moderner Dienstleister. Um unsere kompetenten Serviceleistungen auch weiterhin anbieten zu können, suchen wir engagierte Nachwuchskräfte, die Wert auf eine zukunftsorientierte Berufsausbildung legen. Wir bieten Ihnen folgende Möglichkeiten:

- Bachelor of Arts - Public Management (gehobener Verwaltungsdienst) \*
- Verwaltungsfachangestellte/r, Fachrichtung Kommunalverwaltung
- Fachangestellte/r für Bürokommunikation
- Bauzeichner/in, Fachrichtung Tief-, Straßen und Landschaftsbau
- Praktikumsplatz für den Beruf Erzieher/in

Wir freuen uns darauf, Sie kennen zu lernen! Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens 30. September 2010 an die Stadt Bretten, Hauptamt -Sachgebiet Personal, Untere Kirchgasse 9, 75015 Bretten. Ihre Ansprechpartner: Caroline Traut (Tel.: 07252/921-131), Peter Haag (Tel.: 07252/921-132)

Weitere Infos erhalten Sie unter [www.bretten.de](http://www.bretten.de).

### Das Amt Technik und Umwelt der Großen Kreisstadt Bretten sucht zum nächstmöglichen Termin eine/n qualifizierte/n Diplom-Bauingenieur/in (FH), Fachrichtung Tiefbau als Leiter/in des Sachgebietes Tiefbau/Technische Dienste.

Zum Aufgabengebiet gehören insbesondere

- im Bereich Tiefbau: die Planung, Koordination und Abwicklung der städtischen Tiefbau-maßnahmen (Straßen-, Wege-, Brücken-, Kanal- und Wasserbau sowie Straßenbeleuchtung)
- im Bereich Technische Dienste: - die Koordinierung und Steuerung des wirtschaftlichen Einsatzes der Bauhofmitarbeiter sowie - die Überwachung und Steuerung der Kostenentwicklung.

Unser/e Wunschkandidat/in für dieses vielseitige und interessante Aufgabengebiet verfügt über folgende Kenntnisse und Fähigkeiten:

- Abschluss als Dipl.-Ingenieur/in (FH) in der Fachrichtung Tiefbau oder eine entsprechende Qualifikation
- sicheres Auftreten, Durchsetzungsvermögen, wirtschaftliches Denken und Handeln, Selbständigkeit, Belastbarkeit, Flexibilität und Teamfähigkeit
- überdurchschnittliche Einsatzbereitschaft
- gute Kenntnisse in der Anwendung der VOB und HOAI
- fundierte EDV-Kenntnisse im Bereich GIS und AutoCAD

Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle und eigenverantwortliche Tätigkeit und eine leistungsgerechte Bezahlung bis Entgeltgruppe 11 TVöD. Die Übertragung von weiteren Führungsaufgaben in der Zukunft ist denkbar. Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis 31. August 2010 an das Bürgermeisteramt Bretten, Untere Kirchgasse 9, 75015 Bretten. Für telefonische Auskünfte stehen Ihnen der Leiter des Amtes Technik und Umwelt, Herr Gruber, Tel.: 07252/921-600 sowie Frau Höpfinger vom Sachgebiet Personal, Tel. 07252/921-130, zur Verfügung. Informationen zu unserer Stadt finden Sie auf der Internetseite: [www.bretten.de](http://www.bretten.de). Bei der Wohnungssuche sind wir gerne behilflich.